Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants	2L
CLUB 2	Capolago Flyers II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	17.09.2023
Start / Beginn Début / Inizio	13:04	End / Ende Fin / Fine	15:12
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POD019		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	75

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	223069	CHAVAILLAZ Leonor	
Official scorer Marqueur	223900	GUERRY Eveline	
Referee 1 Arbitre 1	9230	JORNOD Jérémy	
Referee 2 Arbitre 2	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Goals: Time / Zeit Temps	G	A	T	Goals: Time / Zeit Temps	G	A	T	Penalties: Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
73	C	VILLADONIGA Pablo	217076	15:07	40	97	1					02:15	99	2	04:15	H
97	A	MARCHAND Nathan	217075	23:58	72		2					24:57	13	2	26:43	B1
32	G	SANSONNENS Antoine X X X	219321	30:29	13	72	3									
	G			37:08	98		4									
72		CORMINBOEUF Aurélien	216807	45:58	13	72	5									
90		AYER Simon	215610	50:04	72	40	6									
13		MARMY Denilson	211251	59:54	51		7									
22		NIEDERHAUSER Kevin	212350													
19		CETRANGOLO Jonathan	206010													
70		MOSER Jocelyn	206008													
75		SANSONNENS Matthieu	216077													
98		SAVARY Hugo	214237													
51		GENTIZON Adrien	223005													
99		SANCHEZ Marc	202008													
40		FISCHER Marc	223120													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	VILLADONIGA Hugo		217074

TOTAL: G 7 — Penalties TOTAL: 4 min

TIME OUT: X X

2 Capolago Flyers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Goals: Time / Zeit Temps	G	A	T	Goals: Time / Zeit Temps	G	A	T	Penalties: Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
10	C	ZANDA Francesco	205124	11:29	96	38	1					07:19	38	2	09:19	H
7	A	MANZOCCHI Pietro	205180	17:39	76		2					16:37	60	2	18:37	B2
22	G	COREGGIOLI Didier X X X	218894	23:40	81		3					18:16	76	2	20:16	B2
50	G	ROSSI Mariano	3240	26:43	96	81	4					29:10	38	2	30:29	S1
96		VALLI Pascal	2124									31:58	60	2	33:58	A
4		GENINI Daniele	2311									45:55	24	2	45:58	J1
81		SOLER Marco	211120													
51		COREGGIOLI Yari	217206													
24		BERNASCONI Natan	218896													
38		FELAPPI Mattia	221009													
76		BIANCHI Giovanni	217204													
60		PASQUALINO Etienne	222732													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	HÜRSCHLER Walter		202523

TOTAL: G 4 — Penalties TOTAL: 12 min

TIME OUT: X X